

中国共产党第十八届中央纪律检查委员会第二次全体会议公报

(2013年1月22日中国共产党第十八届中央纪律检查委员会第二次全体会议通过)

中国共产党第十八届中央纪律检查委员会第二次全体会议，于2013年1月21日至22日在北京举行。出席会议的中央纪委委员129人，列席295人。

中央纪律检查委员会常务委员会主持了会议。全会深入贯彻党的十八大精神，高举中国特色社会主义伟大旗帜，以邓小平理论、“三个代表”重要思想、科学发展观为指导，深入推动党风廉政建设和反腐败斗争；要严明政治纪律，自觉维护党的团结统一，党的各级纪检机关要把维护党的政治纪律放在首位，加强对政治纪律执行情况的监督检查；要抓好“八项规定”落实，下大力气改进作风，密切联系群众，坚决抵制享乐主义和奢靡之风，各级纪检监察机关要执好纪、问好责、把好关；要依纪依法严惩腐败，继续全面加强惩治和预防腐败体系建设，着力解决群众反映强烈的突出问题，反对特权思想、特权现象。讲话充分肯定了广大纪检监察干部为加强党风廉政建设作出的重要贡献，强调“打铁还需自身硬”，要加强干部队伍建设，提高履行职责能力和水平，做严守纪律、改进作风、拒腐防变的表率，维护纪检监察干部可亲、可信、可敬的良好形象。习近平同志的重要讲话，对加强党的纪律建设、作风建设和反腐倡廉建设，全面提高党的建设科学化水平，具有重大而深远的意义。全党同志特别是广大纪检监察干部一定要认真学习领会，坚决贯彻落实。

全会指出，党的十八大对当前和今后一个时期党风廉政建设和反腐败工作作出新的部署，十八届一中全会以来以习近平同志一系列重要讲话对加强反腐倡廉提出明确要求。全党必须增强忧患意识、风险

张高丽等党和国家领导人出席会议。有关方面负责同志参加了会议。

全会认真学习了习近平同志的重要讲话，一致认为，讲话从党和国家事业发展全局和战略的高度，强调要深入学习贯彻党的十八大精神，以邓小平理论、“三个代表”重要思想、科学发展观为指导，深入推动党风廉政建设和反腐败斗争；要严明政治纪律，自觉维护党的团结统一，党的各级纪检机关要把维护党的政治纪律放在首位，加强对政治纪律执行情况的监督检查；要抓好“八项规定”落实，下大力气改进作风，密切联系群众，坚决抵制享乐主义和奢靡之风，各级纪检监察机关要执好纪、问好责、把好关；要依纪依法严惩腐败，继续全面加强惩治和预防腐败体系建设，着力解决群众反映强烈的突出问题，反对特权思想、特权现象。讲话充分肯定了广大纪检监察干部为加强党风廉政建设作出的重要贡献，强调“打铁还需自身硬”，要加强干部队伍建设，提高履行职责能力和水平，做严守纪律、改进作风、拒腐防变的表率，维护纪检监察干部可亲、可信、可敬的良好形象。习近平同志的重要讲话，对加强党的纪律建设、作风建设和反腐倡廉建设，全面提高党的建设科学化水平，具有重大而深远的意义。全党同志特别是广大纪检监察干部一定要认真学习领会，坚决贯彻落实。

全会指出，党的十八大对当前和今后一个时期党风廉政建设和反腐败工作作出新的部署，十八届一中全会以来以习近平同志一系列重要讲话对加强反腐倡廉提出明确要求。全党必须增强忧患意识、风险

意识、责任意识，既要坚定果断刹风整纪，坚决遏制腐败现象蔓延势头；又要树立长期作战思想，逐步铲除滋生腐败的土壤和条件，不断以反腐倡廉实际成效推进廉洁政治建设。

全会强调，2013年是全面贯彻落实党的十八大精神的开局之年，做好党风廉政建设和反腐败工作意义重大。要按照党的十八届部署和要求，坚持党要管党、从严治党，坚持标本兼治、综合治理、惩防并举、注重预防，着力严明党的纪律特别是政治纪律，切实转变领导机关和领导干部工作作风，认真解决反腐倡廉中的突出问题，明确重点、狠抓落实，改革创新、攻坚克难，推动党风廉政建设和反腐败斗争向纵深发展。

新华社北京1月23日电 (记者徐松) 中共中央总书记习近平23日在人民大会堂会见韩国候任总统朴槿惠特使金星。

金星转达了朴槿惠致习近平的亲笔信。朴槿惠在信中说，中国是韩国重要邻邦，也是战略合作伙伴。我高度重视韩中关系，希望与中方深化互信，加强各领域合作，巩固和发展两国战略合作伙伴关系，共同为半岛稳定及东北亚和平繁荣作出努力。

习近平请金星转达他对朴槿惠和韩国人民的问候和祝福。习近平表示，中韩两国交往有着深厚历史渊源。建交20年来，两国关系发展迅速，成果丰硕。中韩关系正站在新的历史起点上，面临新的重要契机。中方高度重视韩国和中韩关系，赞赏朴槿惠候任总统提出进一步深化中韩战略合作伙伴关系的积极意愿，愿与韩方一道，把握机遇，继往开来，乘势而上，保持高层交往，加强政治、经济、人文等领域交流合作，共同推动中韩关系取得新的更大发展。

习近平强调，维护朝鲜半岛和平稳定符合中韩两国根本利益。解决半岛问题要标本兼治。中方主张通过对话协商均衡解决各方关切，实现半岛无核化和长治久安，希望六方会谈早日重启。中国支持半岛最终实现自主和平统一，愿为此发挥积极作用。

外交部部长杨洁篪、中国驻韩国大使张鑫森参加会见。

新华社北京1月23日电 国务院总理温家宝23日主持召开国务院第八次全体会议，讨论即将提请十二届全国人大第一次会议审议的政府工作报告，决定将《政府工作报告(征求意见稿)》发往各省(区、市)和中央有关部门、单位征求意见。国务院还将召开座谈会，听取民主党派、专家学者、企业负责人、教科文卫体界人士和基层群众代表的意见。

温家宝在会上作了讲话。他说，五年来，面对一系列自然灾害和国际金融危机的巨大冲击，我们没有畏惧，没有退缩，始终紧紧依靠全国人民，满怀信心、毫不懈怠地把自己的事情办好，经受住了各种困难和风险的考验，取得举世瞩目的成就。2012年，受世界经济低迷的影响，我国经济下行压力加大，我们把稳增长放在更加重要的位置，在没有扩大财政预算规模的情况下，通过调整支出结构、实施结构性减税等措施，扭转了经济增速下滑趋势，四季度经济增速回升到7.9%，实现了全年经济社会发展目标，保持了增速比较平稳、物价相对稳定、就业持续增加、国际收支趋于平衡的良好态势。2012年政府工作报告向人民作出承诺的重点任务，都取得重要进展。全国财政性教育经费支出占国内生产总值比重首次达到4%；城乡居民基本养老保险实现了制度全覆盖；制定出台了鼓励和引导民间投资健康发展“新36条”的40多个实施细则；为改革农村集体土地征收补偿制度和收入分配制度做了大量准备工作。征地制度改革的核心内容是，征收农民集体土地应当按照合法、公正、公开的原则，制定严格的程序，给予公平补偿，维护农民财产权益。收入分配制度改革的基本着眼点是，加大对收入分配的调节，促进社会公平正义。

温家宝在讲话中着重就政府改革和建设问题做了阐述。他回顾了国务院两次修订工作规则，确定科学民主决策、坚持依法行政、加强行政监督、推进政务公开、加强廉政建设五项准则的过程，总结了十年来政府改革和建设的实践。他说，这些年来，各级政府围绕建设服务型政府、责任政府、法治政府和廉洁政府，开展了一系列积极有效的改革，我们可以从中获得许多启示和经验。推进政府改革和建设，既是做好政府各项工作的根本保障，也是政治体制改革的重要内容，是全面深化改革的重要环节。要按照建立比较完善的中国特色社会主义行政管理体制的目标，继续推进政府职能转变和政府机构、行政运行机制、政府管理方式等各项改革，努力建设人民满意的服务型政府。

导读

去年工业增加值增长10%

工业数据呈现三大特点：国际金融危机“影响深”，致使外贸出口增速放缓；经济下行“压力大”，前8个月工业企业实现利润持续负增长；经济运行“见转折”，负增长局面已扭转

英国执意“脱欧”为哪般

英国首相卡梅伦23日表示，如果欧盟不采取措施解决核心问题，英国将有可能退出该组织。他指出，如果他获得连任，英国将于2017年就是否退出欧盟举行全民公投

快转型 破“霾”伏

23日，雾霾天气在北京、天津、河北等地卷土重来。专家认为，我国发展需进入环境与经济的平衡过程，要用环境保护倒逼机制重新布局调整产业结构

北京追求更有质量的发展

本报北京1月23日讯 记者苏民报道：经济增长、城市建设、交通拥堵、空气污染治理、食品安全、教育医疗……对于这些北京发展面临的挑战和敏感问题，正在举行的北京市十四届人大一次会议上，代表们在审议现场出现了“抢话筒”发言的情形，纷纷提出个人的思考和建议。

一年2亿人次就诊，50亿人次乘坐公共交通出行、义务教育阶段的学生逾四成是流动人口，作为一个有着2000多万人口的超级城市，这是北京不得不面对的现实。北京市人大代表、北京市委书记郭金龙在东城区代表团分组审议会议上坦言：“目前我们在人口、资源、环境、教育、卫生的需求满足方面以及社会保障服务能力方面，遇到一系列问题，要认真分析现实，查找工作差距。”

聚首达沃斯 共谋新方略

本报记者 陈建



这是1月23日在瑞士达沃斯拍摄的第43届世界经济论坛年会会场。新华社记者 王思维摄

作为2013年开年的第一场世界性经济盛会，世界经济论坛第43届年会于1月23日至27日在瑞士滑雪胜地达沃斯举行。来自世界150多个国家和地区的约2500名政、商、学界精英将围绕“为持久发展注入活力”这一主题展开250余场研讨会，用智慧和创意激情碰撞，聚焦世界经济摆脱困局之策，寻求可持续发展的长远方略。

当前，国际经济形势依然充满变数，世界

经济低速增长态势仍在延续，各种形式的保护主义明显抬头，潜在通胀和资产泡沫的压力加大，世界经济已由危机前的快速发展期进入深度转型调整期。

世界经济论坛大中国区执行董事施力伟在接受本报记者专访时表示，要想化解全球经济危机带来的空前风险，走上可持续发展之路，就要加大投资和创新力度，增强经济活力。他认为，对政府而言，这意味

着要建立一种既能抵御外部冲击又能开辟经济增长新途径的机制；对企业而言，这意味着要使其组织摆脱潜在风险，同时又使其投资保持增长，活力十足。

按照议程，本届年会议题共分为全球经济风险、重振经济活力、增强社会抵御风险的韧性等三大领域，具体涉及全球经济复苏、全球金融体系风险等诸多方面。世界经济论坛主席克劳斯·施瓦布表示，希望通过数千位嘉宾、数百场的讨论，让人们在处理全球事务时“更加乐观”，恢复国际社会对“全球主义”的高度重视，并使参会者在会后拥有更强的社会责任感。

达沃斯的“中国热”已经延续多年，这次也不例外。在本届年会上，主题为中国或涉及中国的研讨会多达两位数，其中包括“中国经济增长的可持续性”、“2020年的中国：愿景与现实的碰撞”、“中国的下一个全球议程”以及“13亿消费者意味着什么”等。“中国”由此再度成为世界经济论坛年会上一个热议的关键词。

对于同中国的合作，施瓦布日前表示，世界经济论坛一向重视与包括中国在内的发展中国家的合作，从创立之初就邀请发展中国家参与各项活动。他说：“我相信中国将继续推动经济强劲增长，与此同时寻求环境和社会可持续发展。中国和世界经

GDP增速锁定8%左右 空气污染物浓度下降2%

北京追求更有质量的发展

探访各地两会新亮点

- 制定居民收入倍增计划，建立工资增长机制，今年居民收入增幅定在7.5%
- 制定治堵新方案，年内新开工3条轨道线路，公交出行比例要达46%
- 加大PM_{2.5}治理力度，确保空气中主要污染物浓度平均下降2%

北京如何实现更有质量的发展？提交审议的市政府工作报告没有回避，而是直面难题，提出相应对策。2013年，北京GDP增速继续锁定8%左右。这是北京市连续第三年追求8%。2012年，北京全年经济增长7.7%，实现了年初制定的目标。许多代表在审议中认

为，在北京“调结构”的转型期，继续提出8%左右的增速目标，是信心之举，也是“求进”之举；既有利于引导预期，同时又为进一步转方式、调结构、稳增长和促效益留有空间。

北京还提出了今年“4降”任务，即单位GDP能耗下降2%以上，二氧化碳排放量下

降2.5%以上，水耗下降4%以上，主要污染物排放量均减2%，北京转变经济发展方式的任务相当艰巨。

同时，加快城市副中心和新城建设。今年，北京市将坚持聚焦通州，加快顺义、亦庄一大兴、昌平、房山新城建设，使城市副中心和新城的基础设施、公共服务、生态环境更具有吸引力，逐步发挥疏解中心城区功能和人口的作用。

北京市人大代表、北京市代市长王安顺表示，“欢迎大家监督、提出宝贵建议，我们共同努力把北京真正建设成为像大家期盼的‘宜居宜业’城市。空气污染、交通拥堵、污水处理……这里有大量的工作要做，我和各位代表说，我们会努力的，我们共同建设美丽首都。”

本报发布自主创新2012年度报告

本报北京1月23日讯 本报今天发布自主创新2012年度报告，全面分析我国自主创新的总体状况、进展成效，并对有关问题提出了有针对性的建议。

2012年12月10日至2013年1月9日，本报对31个省区市自主创新的创新亮点、路径特色、实践探索等发布了分报告。这是本报第二次发布自主创新年度报告，敬请关注。(相关报道见15版)

2012年四季度中经产业景气指数29日发布

本报北京1月23日讯 记者周雷报道：2012年四季度中经产业景气指数将于1月29日正式发布。此次，经济日报将继续采用“中经产业景气指数专刊”形式，随报集中发布工业、装备制造、煤炭、石油、电力、钢铁、有色金属、水泥、化工、家电、服装、乳制品12个产业景气指数。

中经产业景气指数由经济日报社中经产业景气指数研究中心和国家统计局中国经济景气监测中心共同研究编制，于2009年4月开始按季度对外发布，目前已完成15次发布。此次2012年四季度指数发布，经济日报仍将采用“报中报”指数专刊集中发布形式，对各指数报告作重点解读。在对2012年四季度及全年产业景气状况深入分析的基础上，加大了对2013年工业及重点行业运行趋势的前瞻预测，为相关行业企业认清形势科学决策提供参考。

为让读者更快更接地了解到相关产业四季度的数据指标信息，经济日报法人微博(新浪微博“@经济日报”)、中国经济网(www.ce.cn)将陆续发布2012年四季度中经产业景气指数的数据预报。敬请广大读者和网友关注。